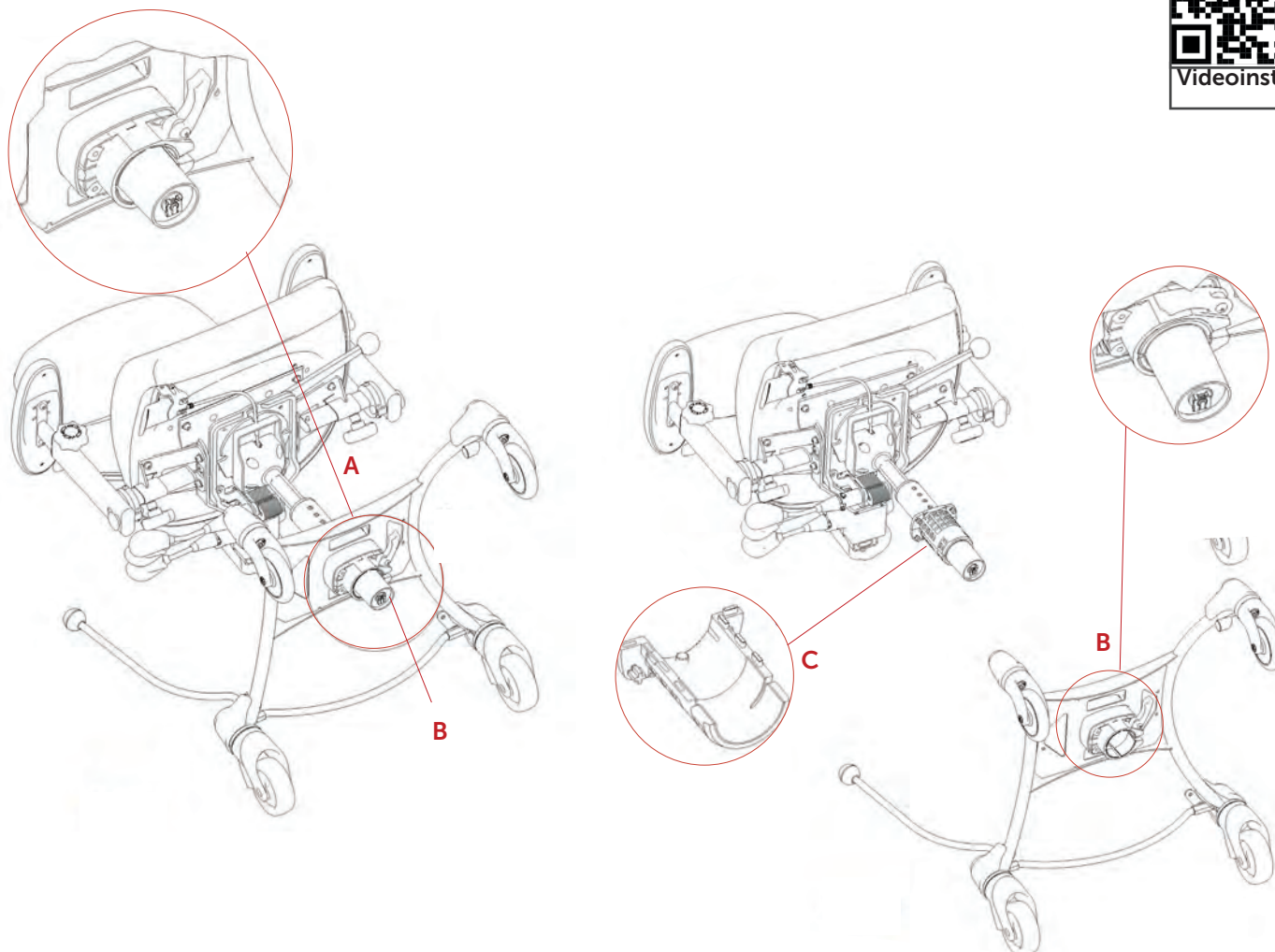




Intervalregulering/ Intervallregulering/ Intervallreglering/ Interval adjustment - VELA Tango 500/510

Intervalregulering af VELA Tango 500/510



DANSK

1. Åben snaplås i bunden af stellet (A).
2. Fjern understellet ved at slå forsigtig på bunden af yderrørret (B).
3. Tag de 2 plastdele af gaspatronen (C).
4. Flyt de 2 plastdele til den ønskede placering. Sørg for at den indvendige tap på begge plastdele sidder helt inde i hullet på gaspatronen (C).
5. Sæt hele overdelen ned på plads i understellet. Tjek at de udvendige tapper på plastdelene passer ned i hullerne i understellet.
6. Sæt et knæ på sædet og brug din kropsvægt til at presse overdelen helt på plads i understellet og luk herefter håndtaget i bunden af stellet (D).



Intervalregulering/ Intervallregulering/ Intervallreglering/ Interval adjustment - VELA Tango 500/510

VELA Tango 500/510

NORSK

1. Åpne snepplåsen i bunnen av understellet (A).
2. Fjern understellet ved å slå forsiktig på bunnen av det ytre røret (B).
3. Fjern de 2 plastdelene fra gasspatronen (C).
4. Flytt de 2 plastdelene til ønsket plassering. Sørg for at den innvendige tappene på begge plastdelene sitter helt inne i hullet på gasspatronen (C).
5. Sett hele overdelen ned på plass i understellet. Kontroller at de utvendige tappene på plastdelene passer i hullene i understellet.
6. Plasser ett kne på setet, og bruk kroppsvekten til å presse overdelen helt på plass i understellet, og lukk deretter håndtaket i bunnen av understellet (D).

SVENSKA

1. Öppna snäpplåsen på undersidan av underredet (A).
2. Ta bort underredet genom att försiktigt knacka på botten av ytterrøret (B).
3. Ta bort de två plastdelarna runt gaspatronen (C).
4. Flytta de två plastdelarna till lämplig plats. Se till att den invändiga tapparna på båda plastdelarna sitter hela vägen in i hålet på gaspatronen (C).
5. Sätt hela ovandelen på plats ned i underredet. Kontrollera att de utvändiga tapparna på plastdelarna passas in i hålen i underredet.
6. Sätt ena knät mot sitsen och utnyttja kroppsvikten för att pressa ovandelen ordentligt på plats i underredet. Stäng sedan handtaget på undersidan av underredet (D).

ENGLISH

1. Open the snap lock at the bottom of the frame (A).
2. Remove the underframe by carefully hitting the bottom of the external tube (B).
3. Remove the 2 plastic pieces from the gas cartridge (C).
4. Move the 2 plastic pieces to the desired position. Make sure that the internal pin on both plastic pieces is fully inside the hole on the gas cartridge (C).
5. Set the entire top piece down in place in the underframe. Check the external pins on the plastic pieces to ensure they fit in the holes in the underframe.
6. Place a knee on the seat and use your body weight to press the top piece all the way in place in the underframe, and then lock the handle at the bottom of the frame (D).